



CÔNG TY CP VÀNG BẠC ĐÁ QUÝ PHÚ NHUẬN
PHU NHUAN JEWELRY JOINT STOCK COMPANY

Số: 221/2024/TTr-HĐQT-CTY

TP.HCM, ngày 26 tháng 03 năm 2024

TỜ TRÌNH ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2024

V/v thông qua giao dịch/thỏa thuận/hợp đồng nguyên tắc
giữa Công ty với công ty con.

Căn cứ:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020
- Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Vàng bạc đá quý Phú Nhuận;

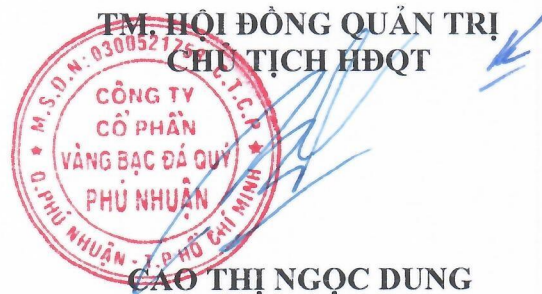
Nhằm mục đích đáp ứng nhu cầu kinh doanh và mang lại các giá trị lợi ích về kinh tế, chiến lược cho PNJ, do đó, nay Hội đồng Quản trị (“**HĐQT**”) kính trình Đại hội đồng cổ đông (“**ĐHĐCĐ**”) xem xét thông qua giao dịch phát sinh trong quá trình hoạt động giữa Công ty Cổ phần Vàng bạc đá quý Phú Nhuận (“**PNJ**”) với công ty con của PNJ như sau:

1. Giao dịch/thỏa thuận/hợp đồng nguyên tắc giữa PNJ với công ty con trong năm 2024 và năm 2025 (tối trước thời điểm tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2025) theo thông tin chi tiết quy định tại Phụ lục 01 đính kèm tờ trình này.
2. Giao cho Tổng giám đốc là Người đại diện theo pháp luật quyết định các điều khoản và điều kiện cụ thể của giao dịch/thỏa thuận/hợp đồng nguyên tắc nói trên (ngoại trừ các nội dung, vấn đề chính của giao dịch đã được ĐHĐCĐ thông qua; và ký kết và triển khai/chấm dứt thực hiện giao dịch đó nhằm đảm bảo tuân thủ các quy định của pháp luật và vì lợi ích của PNJ.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua.

Nơi nhận:

- Cổ đông PNJ
- HĐQT, UBKT
- TGD
- Lưu VP HĐQT
- Lưu VT
- Nh



PHỤ LỤC 01

STT	Tên tổ chức	Mối quan hệ với PNJ	Số giấy CNDKDN	Địa chỉ	Nội dung chính của Hợp đồng	Hiệu lực hợp đồng
1.	Công ty TNHH Một Thành viên Chế tác và Kinh doanh Trang sức PNJ (“PNJP”)	Công ty con (do PNJ sở hữu 100% vốn điều lệ)	0315018466	Số 23 Đường số 14, Phường 5, Quận Gò Vấp, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	Mua, bán hàng hóa <i>(chi tiết theo Hợp đồng nguyên tắc đính kèm)</i>	Phát sinh hiệu lực từ thời điểm ĐHCĐ thông qua

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

* * *

HỢP ĐỒNG NGUYÊN TẮC

MUA BÁN HÀNG HÓA

Số:/2024/PNJ-PNJP

- Căn cứ Biên bản họp ĐHĐCĐ thường niên số/2024/BB-ĐHĐCĐ-CTY và Nghị quyết ĐHĐCĐ thường niên số/2024/NQ-ĐHĐCĐ-CTY ngày của Công ty cổ phần Vàng Bạc Đá Quý Phú Nhuận
- Căn cứ nhu cầu và năng lực của các Bên

Hôm nay, ngày tháng năm 2024, tại TP. HCM, chúng tôi gồm:

BÊN A : CÔNG TY CỔ PHẦN VÀNG BẠC ĐÁ QUÝ PHÚ NHUẬN

Địa chỉ trụ sở : 170E Phan Đăng Lưu, Phường 03, Quận Phú Nhuận, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số thuế : 0300521758

Đại diện : Ông Lê Trí Thông

Chức vụ : Tổng Giám đốc

(Sau đây gọi tắt là "PNJ")

Và

BÊN B : CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN CHẾ TÁC VÀ KINH DOANH TRANG SỨC PNJ

Địa chỉ trụ sở : Số 23 Đường số 14, Phường 5, Quận Gò Vấp, Tp. Hồ Chí Minh, Việt Nam

Mã số thuế : 0315018466

Đại diện : Ông Huỳnh Đức Huy

Chức vụ : Tổng Giám đốc

(Sau đây gọi tắt là "PNJP")

Cho mục đích thực hiện Hợp Đồng này và căn cứ vào nhu cầu của mỗi Bên tại từng thời điểm và ngữ cảnh, PNJ và PNJP sẽ được gọi là Bên Mua hoặc Bên Bán.

Hai bên đồng ý ký kết Hợp đồng nguyên tắc này ("Hợp Đồng") với các điều khoản và điều kiện như dưới đây:

ĐIỀU 1: NỘI DUNG

1.1. Bên Bán đồng ý bán và Bên Mua đồng ý mua các hàng hóa, bao gồm nhưng không giới hạn bởi: các trang sức vàng, trang sức bạc, trang sức kim cương, trang sức vỏ, trang sức đá màu, trang sức ngọc trai, trang sức Ý, trang sức D.I.Y, v.v; vàng ép seal PNJ; sản phẩm mỹ nghệ như tranh, tượng, biểu tượng, hàng mỹ nghệ khác; các loại đá quý, đá bán quý, đá khác; bán thành phẩm và nguyên liệu về kim hoàn; và các nhóm hàng hóa khác mà các bên kinh doanh. Chung loại, tiêu chuẩn chất lượng, số lượng, đơn giá v.v. của hàng hóa được thỏa thuận chi tiết trong Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng (bao gồm đơn đặt hàng điện tử trên hệ thống

hoặc đơn đặt hàng giấy) tại từng thời điểm (“**Công Việc**”). Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng có xác nhận của hai bên được xem là một phần không tách rời của Hợp Đồng này, tạo thành một văn bản Hợp Đồng thống nhất ràng buộc các bên thực hiện công việc và nghĩa vụ cho nhau.

- 1.2. Nội dung yêu cầu trong Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng phải bao gồm tối thiểu các nội dung sau: mẫu mã, chủng loại, tiêu chuẩn, số lượng hàng hóa, thời gian, địa điểm giao hàng, các thông tin liên hệ về người nhận hàng, đơn giá, tổng giá trị đơn hàng.
- 1.3. Bất kỳ hoạt động nào không được nêu rõ tại Hợp Đồng và Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng nhưng là cần thiết để hoàn thành Công Việc mà hai Bên đã thỏa thuận thì mỗi Bên phải có trách nhiệm thực hiện và chi phí cho hoạt động đó được coi như đã tính trong giá trị thanh toán (nếu có) của Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng hoặc hai bên thỏa thuận lại chi phí phát sinh bằng văn bản.

ĐIỀU 2: GIÁ TRỊ HỢP ĐỒNG, THANH TOÁN, CÁN TRỪ CÔNG NỢ

2.1. Giá trị Hợp Đồng:

Giá trị Hợp Đồng dự kiến không quá: 18.000.000.000.000 VNĐ (Mười tám ngàn tỷ đồng) (chưa bao gồm thuế GTGT).

Giá trị mua bán hàng hóa triển khai chính thức thực tế sẽ được quy định chi tiết tại các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng đính kèm Hợp Đồng này.

2.2. Phương thức thanh toán:

- a. Tùy thuộc vào nội dung được quy định chi tiết tại từng Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng, các Bên sẽ thống nhất lựa chọn thực hiện cán trừ công nợ hoặc thực hiện thanh toán giá trị mỗi Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng. Trong đó:
 - Hình thức cán trừ công nợ: Các Bên sẽ thực hiện cán trừ công nợ, bù trừ nghĩa vụ cho nhau bởi bất kỳ nghĩa vụ tài chính nào đang phát sinh và/hoặc còn tồn đọng giữa hai Bên kể cả khi các nghĩa vụ đó nằm ngoài phạm vi của mỗi Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng.
 - Hình thức thanh toán: Bên có nghĩa vụ thanh toán thực hiện thanh toán bằng hình thức chuyển khoản bằng đồng Việt Nam (VNĐ) vào tài khoản của Bên còn lại theo thông tin tài khoản ngân hàng nêu tại các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng.
- b. Bên Mua sẽ thanh toán các khoản tiền với điều kiện: (1) Phải nhận được hóa đơn tài chính hợp lệ (trừ trường hợp khoản thanh toán từng đợt được tính dựa trên giá trước thuế theo thỏa thuận cụ thể tại Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng, nếu có); (2) Được khấu trừ hoặc bù trừ trước thanh toán các khoản thanh toán đến hạn, bất kỳ khoản phải trả mà Bên còn lại đang nợ (nếu có).
- c. Hóa đơn, chứng từ thanh toán nêu tại khoản này phải mô tả chi tiết hàng hoá cung cấp; trị giá hóa đơn phải đúng với giá trị nghiệm thu thực tế có xác nhận của hai Bên.

ĐIỀU 3: GIAO NHẬN, NGHIỆM THU HÀNG HÓA

3.1. Giao nhận hàng hóa

Thời gian và địa điểm giao hàng: được thỏa thuận chi tiết tại Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng theo thống nhất giữa hai Bên.

Việc giao nhận phải được lập thành Biên bản có xác nhận bởi đại diện hai Bên sau khi kiểm tra hàng hóa.

Trường hợp chậm trễ giao hàng, trừ trường hợp bất khả kháng hoặc các Bên có thỏa thuận khác tại Phụ lục hợp đồng hoặc Đơn đặt hàng, Bên Bán bị phạt tối đa lên đến 1% giá trị đơn hàng trễ hạn/ngày chậm trễ cho đến khi hoàn thành nghĩa vụ giao hàng, tuy nhiên không vượt quá 20 ngày. Quá thời hạn này, Bên Mua có quyền lựa chọn hoặc (i) yêu cầu Bên Bán nhanh chóng khắc phục nghĩa vụ hoặc (ii) yêu cầu Bên Bán hoàn trả toàn bộ tiền thanh toán tạm ứng (nếu có), buộc bồi thường thiệt hại phát sinh trực tiếp do hành vi vi phạm và đơn phương chấm dứt Phụ lục Hợp đồng hoặc Đơn đặt hàng.

3.2. Chuyển giao quyền sở hữu và rủi ro đối với hàng hóa

Trường hợp giữa các Bên không có thỏa thuận khác, Bên Mua có tối đa 03 ngày làm việc để kiểm tra, phản hồi về chất lượng hàng hóa tính từ ngày Bên Bán giao hàng hóa cho đại diện nhận hàng của Bên Mua hoặc giao cho đơn vị vận chuyển được chỉ định. Trong trường hợp hàng hóa được giao không đúng theo thỏa thuận tại Hợp đồng và các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng, Bên Bán, bằng chi phí của mình, phải thu hồi hàng hóa lỗi và thay thế bằng hàng hóa hoàn thiện cho Bên Mua trong thời hạn Bên Mua yêu cầu, nếu không Bên Mua sẽ chỉ thanh toán cho phần hàng hóa đã giao đúng thỏa thuận, đồng thời yêu cầu Bên Bán thanh toán khoản phạt tương đương 8% giá trị phần nghĩa vụ đơn hàng bị vi phạm và bồi thường thiệt hại phát sinh thực tế, trực tiếp (nếu có).

Quyền sở hữu và rủi ro đối với mất mát hoặc hư hỏng hàng hóa sẽ được chuyển giao cho Bên Mua sau khi các bên hoàn thành việc giao nhận, nghiệm thu hàng hóa trừ trường hợp hàng hóa không không đảm bảo chất lượng như nêu trên.

3.3. Nghiệm thu

Trường hợp giữa các Bên không có thỏa thuận khác, Công Việc sẽ được nghiệm thu và xác nhận hoàn thành khi đáp ứng đầy đủ các tiêu chí sau:

- Tuân thủ các quy định pháp luật, các quy định Hợp Đồng và Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng đính kèm trong quá trình thực hiện Công Việc.
- Hỗ trợ hợp lý các yêu cầu của mỗi Bên liên quan đến việc thực hiện Công Việc, không để còn tồn đọng bất kỳ tranh chấp nào xuất phát từ lỗi của một Bên trong quá trình thực hiện Công Việc.

ĐIỀU 4: QUYỀN LỢI VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN MUA

- 4.1 Có quyền kiểm tra, giám sát tiến độ, tình hình thực hiện nghĩa vụ của Bên Bán trong quá trình thực hiện Hợp Đồng và các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng.
- 4.2 Thanh toán, cản trừ công nợ đúng quy định cho Bên Bán như thỏa thuận.
- 4.3 Kiểm tra hàng hóa và ký Biên bản giao nhận khi nhận hàng. Chịu trách nhiệm về rủi ro hàng hóa sau khi hoàn tất kiểm tra chất lượng hàng hóa theo Điều 3 Hợp đồng này.
- 4.4 Cử người phối hợp chặt chẽ với Bên Bán trong quá trình cung cấp và giao hàng.
- 4.5 Cam kết bảo mật các thông tin liên quan đến Bên Bán có được trong quá trình giao kết, thực hiện Hợp Đồng trừ thông tin đó đã được bộc lộ hoặc được yêu cầu bộc lộ theo quy định của pháp luật và cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
- 4.6 Các quyền lợi và nghĩa vụ khác theo quy định tại Hợp Đồng và theo pháp luật.

ĐIỀU 5: QUYỀN LỢI VÀ TRÁCH NHIỆM CỦA BÊN BÁN

- 5.1 Đảm bảo hàng hóa cung cấp thuộc quyền sở hữu hợp pháp của Bên bán, không bị tranh chấp bởi bên thứ ba.
- 5.2 Cung cấp hàng hóa đúng mô tả, số lượng và chất lượng như cam kết. Trường hợp giao hàng không đúng thỏa thuận, Bên bán phải khắc phục sai phạm trong thời gian hợp lý, thu hồi và đổi trả hàng hóa nếu bị lỗi, không đạt yêu cầu thỏa thuận nêu tại Điều 3 Hợp Đồng này.
- 5.3 Giao hàng đúng thời hạn như đã thỏa thuận tại từng Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng.
- 5.4 Xuất hóa đơn tài chính hợp lệ cho Bên Mua khi giao hàng.
- 5.5 Cam kết bảo mật các thông tin liên quan đến Bên Mua có được trong quá trình giao kết, thực hiện Hợp Đồng trừ thông tin đó đã được bộc lộ hoặc được yêu cầu bộc lộ theo quy định của pháp luật và cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
- 5.6 Các quyền lợi và nghĩa vụ khác theo quy định tại Hợp Đồng và theo pháp luật.

ĐIỀU 6: VI PHẠM VÀ CHẤM DỨT HỢP ĐỒNG

- 6.1. Trừ trường hợp bất khả kháng, và không bị ảnh hưởng bởi quy định khác tại Hợp Đồng này và các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng, một Bên vi phạm bất kỳ điều khoản, nghĩa vụ nào theo Hợp đồng và/hoặc các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng mà không khắc phục trong thời gian hợp lý theo yêu cầu, sẽ bị phạt vi phạm một khoản tương đương 8% giá trị phần nghĩa vụ bị vi phạm và bồi thường thiệt hại phát sinh thực tế, trực tiếp, có liên quan do hành vi vi phạm gây ra.
- 6.2. Việc một Bên không áp dụng bất kỳ một chế tài nào đối với bên kia trong trường hợp có vi phạm không đồng nghĩa với việc miễn trừ cho bên đó những trách nhiệm pháp lý đối với hành vi vi phạm tương tự vào bất kỳ thời điểm nào.
- 6.3. Hợp Đồng này bị chấm dứt trước hạn trong các trường hợp sau:
 - a. Một bên vi phạm Hợp Đồng và/hoặc các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng mà không khắc phục trong thời hạn như thỏa thuận, khi đó, Bên bị vi phạm ngay lập tức có quyền chấm dứt ngay Hợp Đồng bằng thông báo.
 - b. Một bên bị phá sản, giải thể, tạm ngưng hoạt động hoặc bị rút giấy phép hoạt động.
 - c. Xảy ra sự kiện bất khả kháng kéo dài theo Điều 7 Hợp Đồng này.
 - d. Hai bên thống nhất thỏa thuận chấm dứt trước thời hạn Hợp Đồng này.
 - e. Các trường hợp khác theo quy định pháp luật.
- 6.4. Sự chấm dứt của Hợp Đồng này không giải phóng bất kỳ nghĩa vụ hoặc trách nhiệm nào của mỗi Bên phát sinh theo Hợp Đồng và các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng vào trước hoặc theo sau việc chấm dứt, cũng không ảnh hưởng hoặc làm giảm bớt quyền của mỗi bên phát sinh vào trước hoặc theo sau việc chấm dứt, trừ trường hợp có thỏa thuận khác.

ĐIỀU 7: SỰ KIỆN BẤT KHẢ KHÁNG

Một Bên không thực hiện hoặc thiếu sót trong việc thực hiện bất kỳ nghĩa vụ nào trong Hợp Đồng sẽ bị coi là vi phạm Hợp Đồng hoặc tạo thành trách nhiệm pháp lý trừ trường hợp Sự kiện Bất khả kháng. Sự kiện Bất khả kháng bao gồm bất kỳ sự kiện hoặc nguyên nhân nào

ngoài sự kiểm soát bởi một Bên, không thể lường trước được, không thể khắc phục được dù đã áp dụng mọi biện pháp và khả năng cho phép, bao gồm nhưng không giới hạn đối với dịch bệnh, thiên tai, hoả hoạn, hành động hoặc thiếu sót của chính phủ/cơ quan nhà nước, nổi loạn, bạo loạn, phá hoại, xâm chiếm, kiểm dịch, hạn chế, đình công, khóa và cấm vận, với điều kiện là bên bị ảnh hưởng sau khi sự kiện này xảy ra sẽ thông báo bằng văn bản cho bên kia trong thời gian sớm nhất về việc không thể thực hiện nghĩa vụ trong Hợp Đồng và nêu rõ lý do cùng các biện pháp khắc phục đề xuất. Nếu trường hợp Sự kiện Bất khả kháng kéo dài trong thời gian hơn 15 ngày, mà không có Bên nào có thể đưa ra một thỏa thuận thay thế thỏa đáng, thì một trong hai Bên có quyền lựa chọn chấm dứt ngay Phụ lục Hợp đồng, Đơn đặt hàng và/hoặc Hợp Đồng này.

ĐIỀU 8: QUYỀN SỞ HỮU TRÍ TUỆ VÀ BẢO HÀNH

8.1 Quyền sở hữu trí tuệ

Mọi quyền sở hữu trí tuệ có được trong hàng hóa thành phẩm (nếu có theo yêu cầu đặt hàng thiết kế của Bên Mua) nêu tại Điều 1 Hợp Đồng này sẽ thuộc quyền sở hữu của Bên Mua.

Các bên hiểu rằng mẫu hàng hóa, công nghệ sản xuất, nhãn hiệu, bí mật kinh doanh, v.v của một bên (sau đây gọi tắt là “Tài sản trí tuệ”) dù đã được đăng ký hoặc chưa đăng ký đều là tài sản hợp pháp của bên sở hữu và không xâm phạm quyền sở hữu trí tuệ của bất kỳ bên thứ ba khác.

Việc Bên Mua yêu cầu mẫu thiết kế hàng hóa để Bên Bán sản xuất hàng hóa theo thỏa thuận tại Hợp đồng (nếu có) không có nghĩa là Bên Mua chuyển giao quyền sở hữu trí tuệ cho Bên Bán. Bên Bán đảm bảo không sử dụng Tài sản trí tuệ ngoài phạm vi và mục đích của Hợp đồng này, tuyệt đối không gia công, sản xuất mẫu hàng hóa cho Bên nào khác bao gồm cả Bên Bán khi không có sự xác nhận trước bằng văn bản của Bên Mua.

8.2 Sử dụng nhãn hiệu:

PNJ đồng ý cấp cho PNJP quyền sử dụng không độc quyền một số nhãn hiệu thuộc sở hữu của PNJ (cụ thể từng nhãn hiệu theo Phụ lục Hợp đồng hoặc Đơn đặt hàng), nhằm mục đích thực hiện các công việc, nghĩa vụ liên quan giữa hai Bên theo Hợp đồng này và phục vụ mục đích hoạt động kinh doanh, phân phối hàng hóa, sản phẩm của mỗi Bên.

Thời hạn cho phép sử dụng nhãn hiệu kể từ ngày Hợp đồng này có hiệu lực cho đến khi Hợp đồng chấm dứt theo quy định tại Điều 10.

Để làm rõ, trong phạm vi và thời hạn chuyển quyền sử dụng nhãn hiệu, PNJ vẫn có quyền sử dụng nhãn hiệu, quyền ký kết hợp đồng sử dụng nhãn hiệu không độc quyền với bên thứ ba khác. Đồng thời, PNJ có quyền thu hồi quyền sử dụng nhãn hiệu trong trường hợp PNJP thực hiện các hành vi gây ảnh hưởng xấu đến nhãn hiệu, hình ảnh của PNJ hoặc khi PNJ không còn nhu cầu chuyển quyền sử dụng nhãn hiệu.

8.3 Bảo hành

Trường hợp giữa các Bên không có thỏa thuận khác:

- Hàng hóa sẽ được Bên Bán bảo hành trong thời hạn bảo hành tính từ khi hoàn tất thủ tục bàn giao hàng hóa, trừ trường hợp hàng hóa không thuộc danh mục bảo hành hoặc không đáp ứng điều kiện bảo hành hoặc thời hạn bảo hành quy định chi tiết tại Phụ lục Hợp đồng, Đơn đặt hàng.
- Nơi thực hiện bảo hành: tại kho của Bên Bán

- Trong vòng 03-10 ngày làm việc (tùy vào từng loại hàng hóa khác nhau) kể từ thời điểm nhận hàng hóa cần bảo hành từ Bên Mua, Bên Bán chuyển hàng hóa đã được sửa chữa/bảo hành cho Bên Mua.
- Nghĩa vụ bảo hành là một phần không thể tách rời với việc bán hàng hóa. Các trường hợp bảo hành có tính phí, hoặc sửa chữa có phát sinh chi phí, sẽ được các bên xác nhận trước khi thực hiện.

ĐIỀU 9: LUẬT ĐIỀU CHỈNH VÀ GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP

- 9.1. Hợp Đồng này được hiểu, giải thích và áp dụng bởi pháp luật Việt Nam
- 9.2. Trường hợp có tranh chấp, hai Bên phải cùng nhau thương lượng và tích cực giải quyết trên tinh thần hòa giải. Nếu không thương lượng được sẽ đưa vụ việc tranh chấp ra Tòa án có thẩm quyền giải quyết theo quy định của pháp luật. Phán quyết của Tòa án có giá trị thi hành bắt buộc đối với các Bên. Mọi án phí, chi phí Tòa án do bên thua kiện chịu.
- 9.3. Trong quá trình tố tụng, Hợp Đồng này sẽ tiếp tục được thực hiện ngoại trừ phần đang tranh chấp.

ĐIỀU 10: THỜI HẠN HỢP ĐỒNG

Hợp Đồng này có hiệu lực kể từ ngày ký đến hết ngày 30/06/2025, trừ trường hợp Hợp Đồng được thanh lý, chấm dứt trước thời hạn theo Điều 6 hoặc hai Bên xác lập một hợp đồng nguyên tắc mới mang tính chất thay thế Hợp Đồng này.

ĐIỀU 11: ĐIỀU KIỆN THỰC HIỆN HỢP ĐỒNG

- 11.1 Mọi bổ sung, điều chỉnh của Hợp Đồng phải được sự đồng ý và xác nhận bởi đại diện thẩm quyền của cả hai Bên bằng phụ lục hợp đồng và là phần không tách rời của Hợp Đồng này.
- 11.2 Các thiếu sót trong việc thi hành một điều khoản nào trong Hợp Đồng này sẽ không đồng nghĩa rằng các điều khoản khác sẽ bị mất giá trị thi hành. Việc một Bên đồng ý cho bên kia miễn trừ trách nhiệm thi hành một điều khoản nào trong Hợp Đồng này không có nghĩa là các điều khoản khác cũng sẽ được miễn trừ.
- 11.3 Trong trường hợp nội dung Công Việc quy định tại Hợp Đồng này có mâu thuẫn hoặc khác với nội dung Công Việc nêu tại các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng thì nội dung Công Việc nêu tại các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng sẽ được ưu tiên áp dụng và có giá trị hiệu lực pháp lý.

ĐIỀU 12: CAM KẾT KHÔNG HỐI LỘ

- 12.1 Mỗi Bên cam kết và đảm bảo không trực tiếp hoặc gián tiếp liên lạc, giao dịch, làm việc với nhân viên của Bên còn lại để hối lộ hoặc hứa hẹn đưa các khoản hối lộ, quà tặng, trích thưởng hoa hồng hay bất kỳ các tài sản bằng tiền, hiện vật, lợi ích nào (gọi chung là “Hối Lộ”).
- 12.2 Nếu một Bên vi phạm cam kết này, Bên còn lại có quyền, tại bất kỳ thời điểm nào, chấm dứt Hợp đồng mà không phải bồi thường cho Bên còn lại.
- 12.3 Các hành vi Hối lộ theo quy định tại điều này sẽ bao gồm cả các hành vi thực hiện trước, trong khi và sau khi thực hiện Hợp Đồng.

ĐIỀU 13: MINH BẠCH, TÍN NHIỆM VÀ CHỐNG XUNG ĐỘT LỢI ÍCH

- 13.1. Hai Bên đồng ý thừa nhận việc hai Bên hiểu biết, nắm rõ các quy định pháp luật liên quan đến chống tham nhũng, rửa tiền, chống xung đột lợi ích và đồng ý sẽ không vi phạm hay làm cho bên kia vi phạm các qui định pháp luật liên quan nói trên.
- 13.2. Không sử dụng những thông tin có được nhờ chức vụ, quyền hạn của mình để vụ lợi hoặc để phục vụ lợi ích của mình hoặc của công ty do mình/ người có liên quan của mình quản lý, góp vốn.
- 13.3. Mỗi bên cam kết các số liệu, thông tin cung cấp về năng lực công ty, năng lực tài chính... là công khai, minh bạch và tuân thủ đúng các quy định của pháp luật.
- 13.4. Các bên phải công bố thông tin Hợp đồng này theo quy định của pháp luật (nếu có).
- 13.5. Hai Bên cam kết trong mọi tình huống, trong mọi hoàn cảnh không đưa, nhận, dùng tiền, thưởng, quà cáp, chiêu đãi riêng v.v hay bất kỳ hành động tương tự nào nhằm mục đích lôi kéo, gây tác động để làm lợi riêng cho bên mình, gây xung đột lợi ích, ảnh hưởng đến tính minh bạch, tín nhiệm hoặc gây phương hại đến quan hệ hợp tác giữa hai bên, hoặc vì các mục đích thu lợi, duy trì hoặc chỉ đạo kinh doanh không phù hợp, không đúng trong quá trình triển khai Hợp Đồng.
- 13.6. Các giao dịch phải phù hợp với Điều lệ tổ chức, pháp luật có liên quan, đồng thời đảm bảo lợi ích của mỗi bên, các thành viên, cổ đông của mỗi bên (nếu có) và các điều khoản của giao dịch không bất lợi hơn so với các điều khoản tương tự do các đối tác độc lập khác đề xuất trong khuôn khổ quy định về giao dịch liên kết.
- 13.7. Trong trường hợp phát hiện có dấu hiệu vi phạm liên quan đến minh bạch, tín nhiệm, rửa tiền và xung đột lợi ích, hai Bên sẽ ngay lập tức báo cáo cho quản lý phụ trách liên quan của mỗi Bên để phối hợp đưa ra biện pháp xử lý phù hợp. Bên cạnh đó, bên bị vi phạm được quyền đơn phương chấm dứt mọi giao dịch theo Hợp đồng này và yêu cầu Bên vi phạm bồi thường toàn bộ thiệt hại, tổn thất.

ĐIỀU 14: CÁC CAM KẾT CHUNG

- 14.1. Mỗi Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng sẽ được tự động thanh lý khi cả hai Bên hoàn thành tất cả các nghĩa vụ mà không còn tồn đọng bất kỳ tranh chấp nào.
- 14.2. Không Bên nào được quyền chuyển nhượng hay chuyển giao toàn bộ hoặc một phần, các quyền, trách nhiệm và nghĩa vụ trong Hợp Đồng này và các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng đính kèm cho bất cứ một cá nhân hay tổ chức nào, mà không có sự chấp thuận bằng văn bản của Bên còn lại.
- 14.3. Hợp Đồng này sẽ thiết lập một thỏa thuận mới hoàn chỉnh giữa hai Bên với các điều khoản nêu trên và thay thế cho tất cả, bao gồm nhưng không giới hạn bởi các hợp đồng nguyên tắc, hợp đồng, thỏa thuận, các điều kiện và điều khoản trước đây giữa các Bên, cho dù là bằng văn bản hay bằng miệng.
- 14.4. Hai Bên cam kết tuân thủ các quy định pháp luật hiện hành về chính sách thuế, chống chuyển giá, chống chuyển lợi nhuận cũng như tuân thủ các quy định nội bộ công ty, tổ chức về tính khách quan, minh bạch, tín nhiệm, thiện chí, chống hối lộ, chống rửa tiền. Bảo đảm các Phụ lục hợp đồng hoặc đơn đặt hàng và các hình thức khác khi triển khai thực hiện Hợp Đồng này không trái, mâu thuẫn, thay thế Hợp Đồng và không trái với quy định pháp luật. Bên vi phạm điều khoản này sẽ chịu trách nhiệm trước Bên còn lại về nghĩa vụ bồi thường thiệt hại

và phạt vi phạm theo Điều 6 Hợp Đồng này.

14.5. Hợp Đồng này được làm thành hai (02) bản có giá trị pháp lý như nhau. Mỗi bên giữ một (01) bản làm cơ sở thực hiện.

ĐẠI DIỆN BÊN A

ĐẠI DIỆN BÊN B